

# DESIPUR COMBI

## Flächen- und Händedesinfektionsmittel

Désinfectant des surfaces et des mains

Disinfettante per superfici e mani

Wirksam gegen Coronavirus

Efficace contre les coronavirus

Efficace contro Coronavirus



### Eigenschaften

Gebrauchsfertiges, alkoholhaltiges Desinfektionsmittel für die schnelle Desinfektion von Händen und alkoholbeständigen Oberflächen (z.B. Tische, Türgriffe, Toilettensitze) sowie Gegenstände. Wirksam zur Bekämpfung von Grippeviren, Coronavirus, Bakterien und Hefen.

### Unser Plus

- geruchsneutral
- ohne Duftstoffe
- ohne Farbstoffe
- für Flächen sowie Hände einsetzbar
- BAG gelistet CHZN6048
- kein Nachspülen erforderlich
- schnelle Einwirkzeit gegen Coronavirus: 30 Sekunden

### Anwendung

Unverdünnt auf die Hände sowie vorher gereinigten Flächen, Apparate, Maschinen und Arbeitsgeräte auftragen oder aufsprühen, trocknen lassen. Die behandelten Hände und Flächen müssen während der ganzen Einwirkzeit feucht bleiben. Einwirkzeit: 30–60 Sek. Nur in gut belüfteten Räumen und auf kleinen Oberflächen anwenden.

### Dosierung

Unverdünnt, gebrauchsfertig.

### Hinweise

Nur auf alkoholbeständigen Oberflächen/Materialien verwenden. Für Schäden, die aus nicht sachgemässer Anwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

### Produktvarianten

Artikel-Nr.	Lieferform
5.1157.310	5 l Kanister
5.053.1157	500 ml PET Sprühflasche

### Propriétés

Désinfectant alcoolique prêt à l'emploi pour la désinfection rapide des mains, des surfaces résistant à l'alcool (par ex. tables, poignées de porte, sièges de toilettes) et des objets. Efficace dans la lutte contre les virus de la grippe, les coronavirus, les bactéries et les levures.

### Notre avantage

- inodore
- sans parfum
- incolore
- peut être utilisé pour surfaces et mains
- listé en BAG CHZN6048
- rinçage non nécessaire
- temps de réaction rapide contre les coronavirus: 30 secondes

### Utilisation

Vaporiser ou appliquer non dilué sur les mains ainsi que sur les surfaces, appareils et objets préalablement nettoyés, laisser sécher. Les mains et surfaces traitées doivent rester humides pendant toute la durée de l'application. Durée d'application: 30–60 sec. Appliquer uniquement dans des locaux bien ventilés et sur de petites surfaces.

### Dosage

Non dilué, prêt à l'emploi.

### Indications

Utiliser uniquement sur des surfaces/matériaux résistant à l'alcool. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non conforme aux prescriptions.

### Variantes de produits

N° d'art.	Conditionnement
5.1157.310	Bidon 5 l
5.053.1157	Vaporisateur en PET 500 ml

### Proprietà

Disinfettante alcolico pronto all'uso per la disinfezione rapida delle mani e delle superfici resistenti all'alcol (per es. tavoli, maniglie delle porte, sedili dei bagni) e degli oggetti. Efficace per combattere virus influenzali, coronavirus, batteri e lieviti.

### Nostro vantaggio

- inodore
- senza profumi
- incolore
- può essere utilizzato per superfici e mani
- elencato in BAG CHZN6048
- risciacquo non necessario
- tempo di reazione rapido contro il coronavirus: 30 secondi

### Impiego

Vaporizzare o applicare non diluito sulle mani e su superfici, apparecchiature e oggetti precedentemente puliti, lasciare asciugare. Le mani e le superfici trattate devono rimanere umide per tutto il tempo di applicazione. Tempo di applicazione: 30–60 sec. Applicare solo in locali ben ventilati e su piccole superfici.

### Dosaggio

Non diluito, pronto per l'uso.

### Avvertenze

Utilizzare solo su superfici/materiali resistenti all'alcool. Il produttore non si assume alcuna responsabilità dei danni dovuti ad un uso non conforme.

### Varianti di prodotti

N. art.	Confezione
5.1157.310	Tanica 5 l
5.053.1157	Bottiglia spray in PET 500 ml

# DESIPUR COMBI

## Signalwort

Gefahr

## Piktogramme



## Gefahrenhinweise

H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H319 Verursacht schwere Augenreizung.

## Sicherheitshinweise

P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210 Von Hitze, heissen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P403+P235 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. P501 Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

## Wirkstoffe

100 g Lösung enthalten:  
66,3 g Ethanol, 3,7 g 2-Propanol.

## Wirksamkeit / Einwirkzeit

Standardbakterien (inkl. Salmonellen, Listerien und Campylobacter, 30 s), Mycobakterien (60 s), Pilze (Candida, 30 s) und Grippeviren (Coronavirus und Influenzaviren, 30 s).

## Biozid Nummer

CHZN6048

## Arbeitssicherheit



## Produktdaten

Eigenschaft	Wert
Aggregatzustand	flüssig
Farbe	farblos
Dichte	0.845 - 0.885 g/cm <sup>3</sup>
UN-Nummer	1993 3, II, (D/E)

## Mention d'avertissement

Danger

## Pictogrammes



## Mentions de danger

H225 Liquide et vapeurs très inflammables. H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

## Conseils de prudence

P102 Tenir hors de portée des enfants. P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P403+P235 Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. P501 Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels.

## Compositions

100 g de solution contiennent:  
66,3 g éthanol, 3,7 g propane-2-ol.

## L'efficacité / Durée d'application

Bactéries standard (incl. Salmonella, Listeria et Campylobacter, 30 s), Mycobactéricide (60 s), champignon (Candida, 30 s) et virus de la grippe (coronavirus et virus de l'influenza, 30 s).

## Numéro de biocide

CHZN6048

## Sécurité au travail



## Données du produit

Propriété	Valeur
L'état physique	liquide
Couleur	incolore
Densité	0.845 - 0.885 g/cm <sup>3</sup>
Numéro ONU	1993 3, II, (D/E)

## Avvertenza

Pericolo

## Pittogrammi



## Indicazioni di pericolo

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili. H319 Provoca grave irritazione oculare.

## Consigli di prudenza

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P403+P235 Conservare in luogo fresco e ben ventilato. P501 Smaltire il prodotto/recipiente nell'inceneritore industriale.

## Composizioni

100 g di soluzione contiene:  
66,3 g etanolo, 3,7 g propan-2-olo.

## L'efficacia / Durata dell'applicazione

Batteri standard (incl. Salmonella, Listeria e Campylobacter, 30 s), Micobatteri (60 s), funghi (Candida, 30 s) e virus influenzali (coronavirus e virus dell'influenza, 30 s).

## Numero di biocidi

CHZN6048

## Sicurezza sul lavoro



## Dati del prodotto

Proprietà	Valore
Stato fisico	liquido
Colore	incolore
Densità	0.845 - 0.885 g/cm <sup>3</sup>
Numero UN	1993 3, II, (D/E)